

ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Přístroj nemůže být používán osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.
- Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi bez dozoru.
- Přístroj nikdy za účelem čištění neponořujte do vody.
- Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití. Není určen k použití v: prostředí sloužícím jako kuchyně pro zaměstnance obchodů, úřadů a jiného pracovního prostředí, v agroturistice, hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních, při pronajímání pokojů.
- V případě poškození zástrčky nebo přívodního elektrického kabelu je nechte vyměnit výhradně Technickou Asistencí; předejdete tak jakémukoli riziku.

POUZE PRO EVROPSKÉ TRHY:

- Tento přístroj může být používán dětmi staršími 8 let pouze, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími. Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi, pokud jim není více než 8 let a provádějí činnost bez dozoru. Přístroj a jeho přívodní kabel udržujte z dosahu dětí mladších 8 let.
- Přístroj může být používán osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Přístroj vždy odpojte z napájení, pokud je ponechán bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.



Povrchy označené tímto symbolem se během provozu zahřívají (symbol je přítomen pouze u některých modelů).

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Nebezpečí! Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.

Vzhledem k tomu, že přístroj je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit zasažení elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Ujistěte se, zda je zásuvka elektrického proudu vždy volně přístupná, aby se v případě potřeby zástrčka dala vytáhnout.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, uchytněte a potáhněte za samotnou zástrčku. Nikdy netahejte za přírodní šňůru, protože by se mohla poškodit.
- Pro úplné odpojení přístroje vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- V případě poruch přístroje se jej nepokoušejte sami opravit. Přístroj vyčistěte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na Technickou Asistenci.
- Před jakýmkoliv čištěním přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a přístroj nechte vychladnout.



Pozor: Nedodržení může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození spotřebiče.

Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén, atd.) uschovejte mimo dosah dětí.



Nebezpečí opaření! Nerespektování může být nebo je příčinou opaření nebo popálenin.

Tento přístroj produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neopařili horkou párou.

Návod k použití

Před zahájením používání přístroje si pozorně přečtěte tento návod. Nerespektování těchto pokynů může být příčinou úrazu nebo poškození přístroje.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržením těchto pokynů.



Poznámka:

Tyto pokyny pečlivě uchovejte. V případě předání přístroje jiným osobám jim předejte i tyto pokyny k použití.

Kontrola přístroje

Po vybalení zkontrolujte, zda není přístroj poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte přístroj, pokud

jsou na něm zjevné vady. Obraťte se na středisko technické asistence De'Longhi.

POPIS

Popis přístroje

(str. 3 - A)

- A1. Přepínač druhu kávy (je-li součástí dodávky)
- A2. Ohříváč vody
- A3. Uzávěr ohříváče
- A4. Knoflík páry
- A5. Tryska páry
- A6. Odkapávač
- A7. Vypínač ON/OFF
- A8. Světlo síla
- A9. Sprchová výpusť kávy espresso

Popis příslušenství

(str. 3 - B)

- B1. Odměrk
- B2. Filtr
- B3. Hlava držáku filtru
- B4. Karafa s pokličkou
- B5. Redukce na šálky (je-li součástí dodávky)
- B6. Napěňovač

INSTALLATION

- Po odstranění obalu se přesvědčte o celistvosti spotřebiče. Pokud máte obavy, že je přístroj poškozený, nepoužívejte jej a obraťte se na odborníka.
- Nenechávejte obalový materiál (sáčky z umělé hmoty, polystyrén atd.) na dosah dětí. Mohl by pro ně být nebezpečný.
- Přístroj umístěte na pracovní desku, co nejdál od vodovodních kohoutků a dřezů
- Přístroj vyzařuje teplo do okolí. Po umístění přístroje na pracovní plochu dbejte na to, aby mezi plochami přístroje, bočními stěnami a zadní částí zůstal volný prostor alespoň 5 cm a nad kávovarem alespoň 20 cm.
- Spotřebič se nesmí instalovat v prostředí, kde teplota může dosáhnout či klesnout pod 0°C (při zmrazení vody ve spotřebiči může dojít k poškození přístroje).
- Ověřte si, zda napětí sítě odpovídá požadovanému napětí uvedenému na popisném štítku spotřebiče. Přístroj zapojujte pouze do patřičně uzemněné zásuvky s minimální proudovou zatížitelností 10 A. Výrobce není zodpovědný za případné škody způsobené neodpovídajícím uzemněním.

- Pokud zástrčka přípojného kabelu spotřebiče a zásuvka nejsou kompatibilní, nechte zásuvku vyměnit za jiný, vhodný typ kvalifikovaným odborníkem.
- Přípojný kabel tohoto přístroje nesmí vyměňovat uživatel, protože k výměně se musí použít speciální nářadí. Pokud se kabel poškodí, nebo je třeba jej vyměnit, obraťte se výhradně na servisní středisko pověřené výrobcem. Vyvarujte se riziku při používání přístroje.

NAPLNĚNÍ NÁDRŽKY NA VODU

- 1 Otáčením proti směru hodinových ručiček odšroubujte uzávěr ohříváče vody.
- 2 Použijte karafu v dotaci se spotřebičem (obr. 1) a nalejte vodu do ohříváče (obr. 2) podle pokynů uvedených v tabulce na poslední straně sešitku. Držte pečlivě uvedená množství, jejich překročením by se mohlo přivodit špatné fungování spotřebiče. Vypínač ON/OFF musí být při nalévání vody do ohříváče v poloze OFF.
- 3 Zavřít ohříváč zašroubováním uzávěru po směru hodinových ručiček.

JAK PŘIPRAVIT ESPRESSO

1. Vložte sítko do nádoby uložení sítka (obr. 3)
2. Podle instrukcí uvedených v tabulce na poslední straně sešitku naplňte sítko správným množstvím kávy (obr. 4). Je důležité, aby káva byla umletá na střední hrubost. (Používá-li se příliš jemně mletá káva, sítko se může ucpat. Doporučujeme vám druh kávy MOKA)
3. Odstranit případné zbytky kávy z okrajů sítka (obr. 5).
4. ři zaháknutí nádoby ve které je uloženo sítko na přístroj, podržte nádobu pod otvorem ohříváče vody (obr. 6). Potom tlačte nádobu se sítkem směrem nahoru a zároveň ji otáčejte doprava. Není důležité aby poloha rukojeti nádoby ve které je uloženo sítko byla umístěna uprostřed přístroje. Důležité je aby nádobka se sítkem byla dobře zasunuta ve svém uložení.
5. Karafa s pokličkou musí být umístěna pod nádobkou se sítkem tak, aby dva otvory na spodní straně nádoby byly zasunuty do otvorů na pokličce karafy (obr. 7).
6. Umístíte přepínač druhu kávy (L) do polohy podle požadovaného druhu: "LIGHT" lehká káva, "MEDIUM" normální káva, "STRONG" silná káva (obr. 8).

7. Ověřte si aby knořík regulace páry byl dobře uzavřený a stiskněte vypínač ON/OFF (obr. 9). Kontrolka se rozsvítí.
8. Asi po třech minutách káva začne téci z přístroje. Počkejte až se ohříváč vody úplně vyprázdní a vyteče všechna voda. Poté přístroj vypněte vypínačem.
9. Asi po třech minutách káva začne téci z přístroje. Počkejte až se ohříváč vody úplně vyprázdní a vyteče všechna voda. Poté přístroj vypněte vypínačem.
- 10 **Před otevřením uzávěru ohříváče vody nebo před vyjmutím nádoby ve které je uloženo sítko, je nutné odstranit z nádrže zbylý tlak. Pomalým otáčením knoříku páry (obr. 10) zbylý tlak z přístroje uchází.**

U modelů s "bezpečnostním uzávěrem" není možné odšroubovat uzávěr ohříváče pokud je ohříváč horký - uzávěr je pojistného typu. Pokud je z nějakého důvodu nutné uzávěr odšroubovat, musí se nejdříve nechat uniknout veškerá pára, podle popisu v předcházejícím bodě.

10. Usazeninu kávy vyndáte tak, že převrácenou nádobkou ve které je uloženo sítko, několikrát klepnete o pevný povrch (obr. 11). nebo sítko propláchněte pod tekoucí vodou a pak nechte odkapat.

POZNÁMKA: Abychom odstranili zápach "novoty" při prvním použití přístroje připravte v kávovaru kávu, kterou pak vylijete.

MONTÁŽ REDUKCE

Redukce na šálky musí být používána pokaždé, když chcete připravit kávu přímo do šálku. Montáž se provádí jednoduchým nasazením redukce na spodní část nádoby držáku sítka (obr. 12).

PŘÍPRAVA CAPPUCCINA

Kapučino je káva espresso, na kterou se nalije napěněné teplé mléko.

1. Jestliže chcete obdržet vynikající výsledky, používejte pouze čerstvé, neodstředěné mléko s teplotou z chladničky.

2. Do nádoby nalijte mléko. Nádoba musí být dostatečně velká, protože objem mléka se asi třikrát zvětší.

Modely s regulátorem průtoku

3. Postupujte podle pokynů uvedených v bodech 1-7 v kapitole „Příprava kávy espresso“.
Nezapomeňte, že na přípravu 2 kapučín je třeba více vody než na vaření 2 šálků normální kávy, protože je zapotřebí pára k napěnění mléka. Doporučujeme posunout přepínač druhu kávy na „MEDIUM“.
4. Nechte kávu kapat do karafy až po rysku označenou číslem 2 nacházející se na straně karafy. Potom posuňte přepínač na „CAPPUCCINO“.
Nádobu s mlékem umístěte pod trysku páry (obr. 13) tak, aby se otvor trysky sotva dotýkal hladiny mléka a pomalým otáčením knoříku páry proti směru hodinových ručiček nechte páru proudit.
5. Pohybuje nádobou s mlékem nahoru a dolů pod pěnídlem viz obr. 14 (dokud se mléko dostatečně nenapění). Napěňte mléko až do vypořebování páry v ohřívací, poté otočte knoříkem páry po směru hodinových ručiček
6. Napěněné mléko nalijte opatrně na kávu, můžete si pomoci lžičkou, poprašte čokoládovým práškem a vynikající kapučino je hotové.

Modely bez řízení toku

3. Postupujte podle pokynů uvedených v bodech 1-7 v kapitole „Příprava kávy espresso“.
Dávejte pozor, aby voda potřebná, aby se 2 šálky cappuccina je větší než to, aby se 2 šálky kávy pravidelné, protože je nutné k výrobě páry pro pěnu mléko.
4. Stačí začít vaření kávy, umístit nádobu na mléko pod parní trubice (obr. 13), tak, že otvor trubky je přímo na povrchu mléka (obr. 13), a pomalu se otevře páry otáčením knoflíku proti směru hodinových ručiček.
5. Pohybuje nádobou s mlékem nahoru a dolů pod pěnídlem viz obr. 14 (dokud se mléko dostatečně nenapění). Napěňte mléko až do vypořebování páry v ohřívací, poté otočte knoříkem páry po směru hodinových ručiček.
6. Vypustte zbývající kávu pomocí držáku filtru do karafy; trvá přibližně tři minuty, pak vypněte přístroj stisknutím spínače.

Poznámka: Před odšroubováním uzávěru nebo odstraňte držák nápojů, vždy vyprázdnit kotel jakékoliv zbytkové vody nebo páry otevřením knoflíkem páry.

7. Pomalu se nalije mléčné pěny na kávu pomocí lžice, posypeme trochou "čokoládový prášek pro dokonalé cappuccino.

ČIŠTĚNÍ

Při čištění otočte knoříkem páry proti směru hodinových ručiček.

Pozor: Při čištění otočte knoříkem páry proti směru hodinových ručiček.

DŮLEŽITÉ: po každém použití je nutné napěňovač mléka vyčistit po každém použití. Postupujte podle následujících pokynů:

- Napěňovač vyšroubujete otáčením napěňovače ve směru hodinových ručiček (obr. 15). Omyjte jej pečlivě vlažnou vodou.
- Zkontrolujte, aby tři otvory napěňovače zobrazené na obr. 16 nebyly zanešeny. Pokud je to nutné, vyčistěte je pomocí špendlíku.
- Vyčistěte trubičku vývodu, přičemž dávejte pozor abyste se nespálili.
- Zašroubujte napěňovač.

SAMOVYPNUTÍ

Pokud přístroj není používán po určitou dobu (liší se v závislosti na modelu), automaticky se vypne (kontrolka napájení zhasne).

RADY

Příprava dobrého espressa nebo kapučina není složitá, je ale třeba se trochu pocvičit. Následující rady vám pomohou k dosažení nejlepších výsledků při používání vašeho přístroje:

- Před nalitím kávy do šálků šálky nahřejte.
- Používejte kávu moka, zaručí vám vynikající výsledky.
- Káva umletá v okamžiku přípravy má nejlepší vůni. Pokud chcete tuto vůni zachovat skladujte čerstvou kávu ve vzduchotěsné nádobě na chladném místě, třeba v chladničce.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Při čištění přístroje nepoužívejte ředidla nebo práškové čistící prostředky. Stačí vlhký a měkký hadřík.
2. Držáky sítky, filtry sítky, nádobka odkapávače a nádrž na vodu se musí pravidelně vymýt a očistit.

POZOR: Při čištění se kávovar nesmí ponořovat do vody, jedná se o elektrický spotřebič.

ČIŠTĚNÍ DRŽÁKU SÍTKA NA MLETOU KÁVU

Po přípravě zhruba 300 káv je nutné vyčistit držák sítka na mletou kávu následujícím způsobem:

- Sítko vyjměte.
- Vyčistěte vnitřek držáku na sítko. Držák se v žádném případě nesmí mýt v myčce nádobí.
- Kovové sítko pečlivě očistěte kartáčkem pod proudem horké vody (obr. 17). Překontrolujte, aby všechny otvory byly čisté. Pokud tomu tak není, vyčistěte je jehlou (viz obr.18).

V případě, že shora popsané čištění nebude pravidelně prováděno, záruka na spotřebič propadá.

ČIŠTĚNÍ SPRCHOVÉ VÝPUSTI

Po přípravě zhruba 300 káv je nutné vyčistit sprchovou výpust následujícím způsobem:

- Přesvědčte se, zda je kávovar studený a zástrčka vytáhána ze zásuvky.
- Šroubovákem odšroubujte šroubek, kterým je upevněná sprchová výpust ohřívače espressa (obr. 19).
- Vlhkým hadříkem očistěte ohřívač (obr. 20).
- Sprchovou součástku očistěte kartáčkem pod proudem horké vody. Překontrolujte, aby všechny otvory byly čisté. Pokud tomu tak není, vyčistěte je jehlou.
- Sprchovou výpust opláchněte pod tekoucí vodou za stálého omývání.
- Namontujte sprchovou výpust do svého uložení.

V případě, že shora popsané čištění nebude pravidelně prováděno, záruka na spotřebič propadá

ODVÁPŇNĚNÍ

Doporučujeme provádět odvápňování kávovaru po přípravě zhruba 200 káv. K odvápňování doporučujeme použít k tomu určené odvápňovací přípravky pro espresso kávovary, které se dají koupit v obchodě. Pokud tyto přípravky nejsou k dostání, postupujte podle následujících pokynů:

1. Před čištěním kávovaru přístroj vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky el. proudu.
2. Nalijte odvápňovací roztok do karafy, získaný zředěním vodou odvápňovacím roztokem podle návodu na obalu.
3. Pour takto získaného roztoku v kotli.
4. Znovu zašroubujte zátku ohřívače a nechte roztok působit zhruba 30 minut.
5. Přepínač nastavte na polohu „LIGHT“.
6. Vložte sítko do držáku sítka (bez kávy).

7. Karafu umístěte na odkapávač.
8. Zástrčku přístroje zapojte do zásuvky el. proudu.
9. Přístroj zapněte. Po několika minutách začne z přístroje vytékat teplý roztok přes držák sítka do karafy.
10. Trysku páry vnořte do skleničky nebo do šálku. Otevřete knořík páry na několik sekund, zatímco odvápňovací roztok protéká držákem sítka. Tímto způsobem se vyčistí veškeré případné zbytky mléka uvnitř trubičky.
11. Zavřete knořík páry (odvápňovací roztok bude dále téci do karafy).
12. V okamžiku, kdy všechno roztok vytekl do karafy, přístroj vypněte a nechte jej vychladnout. Držák sítka vyhákněte, sítka a karafu opláchněte horkou vodou.
13. Přístroj musíte dobře propláchnout, aby se odstranily zbytky odvápňovacího roztoku. Nechte v přístroji připravit alespoň 2 kávy, ale bez mleté kávy pouze s vodou.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Sítové napětí:	viz typový štítek
Spotřeba energie:	viz typový štítek
Rozměry ŠxVxH	205x290x265 (350) mm
Délka napájecího kabelu:	1150 mm
Hmotnost	1,8 kg (EC5-6) 1,9 kg (EC7)



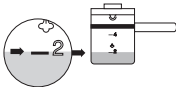
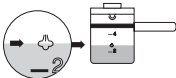
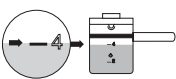
Spotřebič splňuje následující směrnice ES:

- Směrnice o nízkém napětí 2006/95/ES ve znění násl. předpisů.
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/ES ve znění násl. předpisů.
- Směrnice o nízkém napětí 1275/2008/ES ve znění násl. předpisů.
- Materiály a součásti, které jsou určeny pro styk s potravinami splňují ustanovení evropského nařízení 1935/2004.

Likvidace



V souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES nevhazujte spotřebič do domovního odpadu, ale odevzdejte jej do příslušného sběrného místa tříděného odpadu.

Na přípravu	Množství vody v karafě	Množství kávy v sítku
2 espresso		
2 kapučína	Hladina vody se musí krýt s ryskou značky páry vytištěné na karafě. 	
4 espresso		
4 kapučína	Hladina vody se musí krýt se spodní hranou kovového pásku. 